

## 개별 외환거래계약서

이 계약은 다음 당사자들 사이에 201 년 [\*]월 [\*]일 체결되었다.

고객            [\*]  
                  [주소]

서울지점        중국건설은행 서울지점  
                  서울 중구 을지로2가 185-10

[\*] 지점         중국건설은행 [\*]지점  
                  [주소]

### 제1조 (적용범위)

이 계약은 서울지점의 예금거래기본약관, 은행여신거래기본약관(기업), 외환거래 기본약관 및 외환거래약정서(이하 “관련약관”이라 한다)에 터잡아 이 계약 체결 시점에 이미 체결된 개별 외환거래(예금거래 및 FX SPOT)와 이 계약 체결 시점 이후에 체결될 개별 외환거래(예금거래 및 FX SPOT)에 적용된다.

### 제2조 (관련 규정의 준수)

- ① 이 계약의 당사자들은 이 계약에 의한 모든 외환거래에 관하여 은행법, 자본시장과 금융투자업에 관한 법률, 외국환거래법 및 기타 모든 관련 법규 (이하 “관련법령”이라 한다)를 준수하여야 하며, 서울지점은 관련법령이 완전하게 준수되도록 필요한 절차를 이행하기로 한다.
- ② 고객과 \_\_\_지점은 이 계약에 의한 모든 외환거래에 관하여 서울지점이 관련법령을 준수하기 위하여 필요한 경우 서울지점이 요구하는 서류를 서울 지점에 제출하여야 한다.

### 제3조 (거래의 구조)

- ① 이 계약에 의하여 권리와 의무를 부담하는 주체는 고객과 서울지점이며, \_\_\_지점은 고객의 편의를 위하여 아래와 같은 업무를 고객을 대행하여 수

행할 수 있다.

- (i) 서울지점에 고객의 외환거래신청을 전달하는 행위
- (ii) 서울지점과 외환거래 조건의 협의를 대행하는 행위
- (iii) 외환계약의 성립을 위하여 서울지점의 승낙(“Deal Done”)을 전화로 수령하는 행위
- (iv) 외환계약이 성립한 후 서울지점으로부터 외환거래확인서를 수령하여 고객에게 전달하는 행위
- (v) 외환거래확인서를 고객이 수령하였다는 확인서를 서울지점에게 전달하는 행위

② 고객은 이 계약에 따른 개별 외환거래의 결제를 위하여 관련법령에서 정하는 바에 따라 서울지점에 원화 및 외화계좌를 개설할 수 있다.

#### 제4조 (관련약관과 이 계약과의 관계)

- ① 이 계약은 관련약관에 대한 특별약정으로서 관련약관과 함께 당사자들 사이의 권리의무 관계를 규율한다.
- ② 관련약관에 정의되거나 사용된 용어는 이 계약에서 달리 정의하거나, 문맥상 다른 용어를 지칭하지 않는 한, 이 계약에서도 같은 의미를 가진다.
- ③ 관련약관과 이 계약이 모순되거나 충돌될 경우 이 계약이 우선한다.

#### 제5조 (관할법원)

이 계약과 관련하여 발생하는 당사자들간의 모든 소송이나 절차는 민사소송법상의 관할법원에 따르기로 한다.

이 계약의 성립을 증명하기 위하여 계약서 3부를 작성하여 각 당사자가 기명날인 또는 서명한 후 각 1부씩 보관한다.

201 년 월 일

고객 : \_\_\_\_\_  
[주소]  
대표이사 \_\_\_\_\_ (인)

서울지점 : 중국건설은행 서울지점  
서울 중구 을지로2가 185-10  
대표자 \_\_\_\_\_ (인)

\_\_지점 : 중국건설은행 \_\_지점  
[주소]  
대표자 \_\_\_\_\_ (인)

# 代客外汇交易合同

本合同由以下当事人于201 年[ \* ]月[ \* ]日签署。

甲方： \_\_\_\_\_  
地址： \_\_\_\_\_

乙方： 中国建设银行首尔分行  
地址： 首尔中区乙支路2街 185-10

丙方： 中国建设银行xx分行  
地址： \_\_\_\_\_

## 第一条 (适用范围)

本合同适用范围为：在签署本合同之前，乙方以《存款交易基本条款》、《银行授信交易基本条款（企业）》、《外汇交易基本条款》和《外汇交易协议书》（以下称“相关条款”）为基础进行的所有代客外汇交易，以及签署本合同之后拟进行的所有代客外汇交易。

## 第二条 (相关规定的遵守)

- ③ 对于以本合同为基础的所有外汇交易，当事各方应遵守中国和韩国的《银行法》、《资本市场和金融投资业相关法律》、《外汇交易法》以及其他所有相关法规（以下称“相关法令”）。乙方应履行必要内控流程，确保遵守一切相关法令。
- ④ 对于以本合同为基础的所有外汇交易，乙方为遵守相关法令，在必要的情况下要求甲方或丙方提交相关材料时，甲方和丙方应及时向乙方提交该等材料。

## 第三条 (交易结构)

- ① 本合同的权利及义务主体为甲方和乙方。丙方为了向甲方提供交易便利，有权代替甲方处理以下业务：
  - (vi) 将甲方的外汇交易申请提交至乙方；
  - (vii) 代替甲方与乙方就外汇交易全部条款进行协商；

- (viii) 为达成外汇交易协议，以电话接受乙方的承诺(“Deal Done”)
- (ix) 外汇交易达成后，接收乙方发送的“外汇交易确认书”，并转交给甲方；
- (x) 将甲方已受领“外汇交易确认书”的确认书发送给乙方。

② 甲方可以依据本合同及外汇交易结算相关法令的规定，在乙方开设韩币及外币账户。

#### 第四条 (“相关条款”与本合同的关系)

- ① 本合同是就“相关条款”的特别约定，与“相关条款”共同调整当事各方的权力义务关系。
- ② 对于已在“相关条款”中定义或使用的用语，若本合同未另行作出定义，或根据上下文非指代其他用语的，本合同采用“相关条款”中该用语的含义。
- ③ “相关条款”和本合同相冲突时，以本合同为准。

#### 第五条 (管辖法院)

本合同当事各方就与本合同相关的所发生的一切诉讼及法律程序，依据民事诉讼法管辖法院。

#### 第六条 (其他)

- ① 本合同一式三份，甲乙丙三份各执一份，具有同等效力，其他未尽事宜可三方协商补充。
- ② 本合同自各方均签字或盖章之日起生效。

201 年 月 日

甲方: \_\_\_\_\_

[地址]

代表人 \_\_\_\_\_ (印)

乙方： 中国建设银行首尔分行  
首尔中区乙支路2街 185-10  
代表人 \_\_\_\_\_ (印)

丙方： 中国建设银行 [\*]分行  
[地址]  
代表人 \_\_\_\_\_ (印)